

beurer

HT 53



RO Ondulator
Instrucțiuni de utilizare

CE



Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le la dispoziția altor utilizatori și respectați indicațiile.

AVERTIZARE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie/în mediul privat, nu în domeniul comercial.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă aceste persoane sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheați.
- În cazul în care cablul de racordare la rețea al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie eliminat.

- Dacă folosiți aparatul în baie, trebuie să scoateți ștecărul din priză după utilizare, deoarece apropierea față de apă reprezintă un pericol chiar dacă aparatul este oprit.
- Nu utilizați niciodată aparatul în apropierea căzilor, chiuvetelor, dușurilor sau a altor vase care conțin apă sau alte lichide – pericol de electrocutare!
- Ca protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui sistem de protecție împotriva curentului vagabond RCD cu un curent de declanșare calculat de maximum 30 mA în circuitul electric al băii. Pentru informații în acest sens, adresați-vă firmei locale specializate în domeniul instalațiilor electrice.
- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.

Stimată clientă, stimat client,

Ne bucurăm că ați ales un produs din gama noastră. Marca noastră este sinonimă cu produse de calitate, testate riguros, din domenii precum căldură, greutate, tensiune, temperatură corporală, puls, terapie, masaj, frumusețe, aer și îngrijire bebeluși.

Cu deosebită considerație,

Echipa Beurer

Prezentare

Cu ajutorul ondulatorului puteți crea bucle spiralate în părul dumneavoastră.

Articulația rotativă de 360° la nivelul cablului de alimentare permite o manevrare flexibilă a ondulatorului.

Datorită timpului scurt de încălzire, ondulatorul este pregătit de utilizare după doar câteva minute.

Stratul de acoperire ceramic cu cheratină al barei încălzite asigură o repartizare uniformă a căldurii și o structură netedă a suprafeței. De asemenea, cheratina oferă protecție și îngrijire părului dumneavoastră. Astfel, ondulatorul asigură o coafare fără deteriorarea părului.

Piciorul suport permite așezarea în siguranță a ondulatorului chiar și atunci când acesta este încălzit.

Aparatul poate fi utilizat numai în scopul descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.

Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiunile produse ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau neglijente a aparatului.

Conținut

1. Pachet de livrare	5	7. Utilizare.....	9
2. Explicația simbolurilor	5	8. Curățarea și întreținerea	11
3. Utilizarea conform destinației	6	9. Eliminarea ca deșeu	11
4. Indicații de avertizare și de siguranță	6	10. Date tehnice	12
5. Descrierea aparatului.....	8	11. Garanție / Service.....	12
6. Punerea în funcțiune.....	9		

1. Pachet de livrare

Verificați pachetul de livrare pentru a vă asigura că starea ambalajului de carton este ireproșabilă și conținutul acestuia este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți, la adresa menționată.









1 x Ondulator




1 x Mănușă termorezistentă

1 x Prezentele instrucțiuni de utilizare

2. Explicația simbolurilor

Pe aparat, în instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a aparatului sunt utilizate următoarele simboluri:

	Avertizare Indicație de avertizare privind pericolele de accidentare sau riscurile pentru sănătatea dumneavoastră		Producător
	Atenție Indicație de siguranță privind posibile daune la nivelul aparatului/accesoriilor		Informație privind produsul Indicație privind informații importante
	Pericol Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau în apă (de exemplu, chiuvetă, duș, cadă) – pericol de electrocutare!		Marcaj de certificare pentru produse exportate în Federația Rusă și în statele din CSI
	Citiți instrucțiunile		Eliminați ambalajul în mod ecologic

	<p>Eliminare în conformitate cu prevederile Directivei WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind deșeurile de echipamente electrice și electronice</p>		<p>Marcaj CE Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.</p>
	<p>Aparat din clasa de protecție II Aparatul prezintă izolație dublă de protecție și corespunde, prin urmare, clasei de protecție 2</p>		

3. Utilizarea conform destinației

Ondulatorul trebuie folosit exclusiv pentru uz propriu pentru crearea de bucle/onduleuri în părul uman!



Avertizare

Utilizați aparatul exclusiv:

- pentru uz extern
- în scopul pentru care a fost creat și în modul specificat în prezentele instrucțiuni de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate fi periculoasă!

4. Indicații de avertizare și de siguranță



Avertizare

Pentru a evita problemele de sănătate, se recomandă neapărat evitarea utilizării aparatului în următoarele situații:

- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în alt lichid!
Pericol de electrocutare!
- În cazul în care aparatul cade în apă, în ciuda tuturor măsurilor de precauție, scoateți imediat ștecărul din priză!
Nu băgați mâna în apă! Pericol de electrocutare!
- Înainte de o nouă utilizare, solicitați verificarea aparatului de către o firmă de specialitate autorizată! Pericol de moarte prin electrocutare!

- Dacă aparatul a căzut sau a suferit alte daune, acesta nu mai trebuie utilizat. Pericol de electrocutare și accidentare!
- În cazul unei defecțiuni vizibile a aparatului, a cablului/ștecărului sau a accesoriilor. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți, la adresa menționată. Pericol de electrocutare!
- Nu lăsați copiii în apropierea materialelor de ambalare - pericol de asfixiere!
- Nu utilizați cabluri prelungitoare în baie, pentru a asigura accesul rapid la ștecărul cablului în caz de necesitate.



Avertizare

Pentru a evita problemele de sănătate, respectați următoarele:

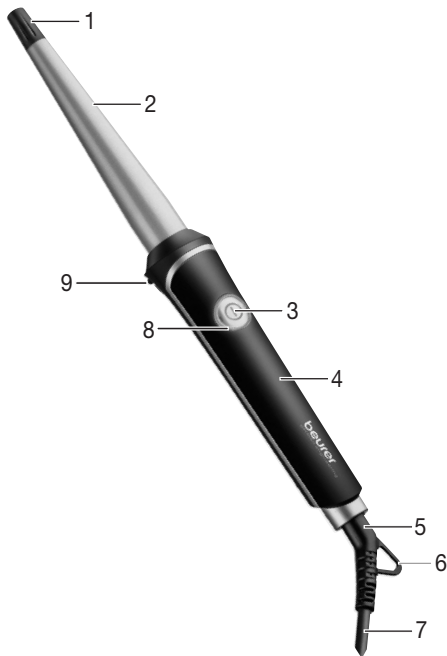
- Asigurați-vă că în apropierea aparatului nu se află lichide ușor inflamabile. Pericol de incendiu!
- Poziționați aparatul numai pe un suport neinflamabil. Pericol de incendiu!
- Nu este permisă acoperirea aparatului – pericol de incendiu!
- Nu utilizați aparatul pe păr sintetic – pericol de incendiu!



Indicații

- Îndepărtați toate materialele de ambalare ale aparatului înainte de utilizare.
- Conectați aparatul numai la o priză cu tensiunea menționată pe plăcuța de fabricație.
- Trageți numai de ștecăr când scoateți cablul din priză.
- Nu utilizați piese suplimentare care nu sunt recomandate de producător, respectiv care nu sunt comercializate ca accesorii.
- Nu sunteți autorizat(ă) în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În caz de nerespectare a acestei prevederi, se pierde garanția.
- În cazul defectării sau deteriorării, aparatul trebuie reparat de către o firmă de specialitate autorizată.
- În timpul utilizării, nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- În cazul transmiterii aparatului unor terți, trebuie să le predați și aceste instrucțiuni de utilizare.

5. Descrierea aparatului



1. Vârf Cool Touch
2. Bară încălzită conică cu strat de acoperire ceramic cu cheratină
3. Buton PORNIRE/OPRIRE
4. Mâner
5. Articulație rotativă 360°
6. Element de protecție împotriva îndoirii, cu ureche de suspendare
7. Cablu de alimentare
8. Indicator de funcționare
9. Picior suport

6. Punerea în funcțiune



Avertizare

- Poziționați-vă pe o suprafață uscată, care nu prezintă conductibilitate electrică. Pericol de electrocutare!
- Asigurați-vă că nu aveți mâinile ude! Pericol de electrocutare!
- Părul dumneavoastră nu trebuie să fie ud! Pericol de electrocutare!
- Aparatul se poate încinge foarte tare. În cazul în care este încins, prindeți aparatul numai de mâner [4] – pericol de arsuri și de incendiu!
- Nu atingeți niciodată bara încălzită conică [2]. Pericol de provocare a arsurilor!
- Opriți imediat aparatul dacă acesta este defect sau dacă apar defecțiuni în funcționare.
- Așezați ondulatorul cu piciorul suport [9] pe o suprafață stabilă, orizontală și neinflamabilă sau țineți-l în mână. Pericol de incendiu!



Atenție

- Descurcați cablul de alimentare [7] dacă este răsucit.
- Nu trageți, nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare [7], nu îl trageți și nu îl poziționați peste/pe obiecte tăioase, ascuțite sau suprafețe încinse.
- Nu prindeți cablul de alimentare [7], de exemplu, la sertare sau uși. Cablurile de alimentare deteriorate sau răsucite cresc pericolul de electrocutare!

7. Utilizare

Începerea utilizării/formarea buclelor

1. Uscați-vă complet părul înainte de utilizarea ondulatorului.
2. Părul trebuie să fie curat și să nu prezinte urme de produse cosmetice.
3. Pieptănați părul cu un pieptene cu dinți rari pentru a-l descurca.
4. Porniți ondulatorul apăsând butonul PORNIRE/OPRIRE [3]. Indicatorul de funcționare [8] începe să lumineze intermitent și vă semnalizează faptul că ondulatorul funcționează.

- Ondulatorul este furnizat cu o setare de temperatură standard de aprox. 200 °C. Indicatorul de funcționare [8] luminează intermitent până la atingerea temperaturii de funcționare. După ce ondulatorul atinge temperatura de funcționare, indicatorul de funcționare [8] luminează continuu roșu. Ondulatorul este acum pregătit de utilizare.
- Puneți-vă mănușa termorezistentă.
- Împărțiți părul în șuvițe individuale cu o lățime de aprox. 2 centimetri. Înfășurați șuvița de păr pe ondulator, conform imaginii. Cu ajutorul mâinii cu mănușa termorezistentă, fixați șuvița de vârful Cool Tip [1]. Nu prindeți niciodată ondulatorul de bara încălzită conică [2]!
- Lăsați ondulatorul timp de 8 până la 10 secunde în păr pentru a obține efectul dorit.



i Indicație

După o perioadă de funcționare de 25 de minute, indicatorul de funcționare [8] începe să lumineze intermitent. Acest lucru vă indică faptul că ondulatorul se va opri automat după 5 minute. Ondulatorul se oprește în mod automat după 30 de minute de funcționare. După oprirea cu succes, ondulatorul nu se mai încălzește, iar indicatorul de funcționare [8] se stinge. Pentru a porni din nou ondulatorul, apăsați de două ori butonul Pornire/Oprire [3].

După utilizare

- Apăsați butonul PORNIRE/OPRIRE [3]. Se oprește sistemul de încălzire din ondulator.
- Stingerea indicatorului de funcționare [8] semnalizează faptul că ondulatorul este oprit.
- Pentru răcire, așezați ondulatorul cu piciorul suport [9] pe o suprafață stabilă, orizontală și neinflamabilă sau țineți-l în mână. Piciorul suport [9] previne contactul dintre bara încălzită [2] fierbinte și suprafața pe care este așezat ondulatorul.
- După fiecare utilizare, scoateți ștecărul din priză.

5. Nu înfășurați cablul de alimentare [7] în jurul aparatului!
6. Depozitați aparatul într-un loc uscat, la care nu au acces copiii.
7. Aparatul poate fi agățat cu urechea de suspendare [6] de un cârlig.

8. Curățarea și întreținerea

Curățare



Avertizare

- Înainte de curățare, scoateți întotdeauna ștecărul din priză. Pericol de electrocutare!
- Evitați pătrunderea apei în interiorul aparatului! Pericol de electrocutare!
- Nu curățați aparatul cu lichide ușor inflamabile! Pericol de incendiu!



Indicații

- Aparatul dumneavoastră nu necesită lucrări de întreținere.
- Protejați aparatul împotriva prafului, impurităților și umidității.
- Nu curățați niciodată aparatul în mașina de spălat!
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare agresivi, abrazivi sau caustici, obiecte de curățare ascuțite sau perii tari!
- Aparatul poate fi curățat cu o lavetă moale, umezită în apă caldă.

9. Eliminarea ca deșeu

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat la gunoiul menajer la finalul duratei de viață. Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Vă rugăm să eliminați aparatul conform prevederilor Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorităților locale responsabile cu eliminarea deșeurilor.



10. Date tehnice

Greutate	cca. 280 g
Alimentare cu tensiune	100-240 V~, 50-60 Hz
Consum de putere	36-39 W
Domeniu de temperatură	cca. 200 °C
Clasă de protecție	II
Condiții ambiante	Aprobat numai pentru utilizare în interior
Domeniu de temperaturi admis	-10 până la +40 °C

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări de natură tehnică.

11. Garanție / Service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077, Ulm (denumită în cele ce urmează „Beurer”) oferă o garanție pentru produsul de față, în conformitate cu condițiile stipulate și în măsura prezentată în continuare.

Condițiile de garanție prezentate în continuare nu aduc atingere obligațiilor de garanție legale ale vânzătorului stipulate în contractul de cumpărare încheiat cu cumpărătorul.

De asemenea, garanția nu aduce atingere normelor legale obligatorii privind răspunderea.

Beurer garantează funcționarea fără defecțiuni a produsului și faptul că acesta este complet.

Garanția globală este valabilă timp de 3 ani de la data achiziționării produsului nou, neutilizat, de către cumpărător.

Această garanție este valabilă numai pentru produsele achiziționate în calitate de consumator și exclusiv în scopuri personale, pentru utilizarea la domiciliu.

Se aplică legislația germană.

În cazul în care, pe parcursul perioadei de garanție, se dovedește că acest produs este incomplet sau funcționează în mod necorespunzător, în conformitate cu dispozițiile prezentate în continuare, Beurer va oferi, în baza prezentelor condiții de garanție, servicii gratuite de livrare a pieselor de schimb sau de reparații.

În cazul în care cumpărătorul dorește să anunțe un caz acoperit de garanție, trebuie să se adreseze mai întâi comerciantului local: consultați lista „Service International” cu adrese de service anexată.

Astfel, cumpărătorul va afla informații suplimentare referitoare la gestionarea cazului acoperit de garanție, de ex. unde poate trimite produsul și care sunt documentele necesare.

Pretențiile în temeiul garanției sunt posibile numai în cazul în care cumpărătorul poate prezenta către Beurer sau un partener autorizat al acestuia

- o copie a facturii/dovadă de achiziționare și
- produsul original

Din prezenta garanție sunt excluse în mod expres

- uzura rezultată în urma utilizării obișnuite a produsului;
- accesoriile incluse în pachetul de livrare al acestui produs, care se pot uza, respectiv consuma în timpul utilizării corespunzătoare (de ex. baterii, acumulate, manșete, garnituri, electrozi, becuri, accesorii și accesorii ale inhalatorului);
- produsele care au fost utilizate, curățate, depozitate sau la nivelul cărora s-au efectuat lucrări de întreținere în mod necorespunzător și/sau în mod contrar dispozițiilor din instrucțiunile de instalare, precum și produsele care au fost deschise, reparate sau la nivelul cărora s-au efectuat modificări de către cumpărător sau un centru de service neautorizat de Beurer;
- defecțiunile survenite în timpul transportului de la producător la client, resp. de la centrul de service la client;
- produsele achiziționate ca articole la mâna a doua sau ca articole uzate;
- daunele rezultate în urma unei defecțiuni la nivelul acestui produs (în acest caz pot surveni însă pretenții în baza răspunderii privind produsul sau a altor dispoziții obligatorii privind răspunderea).

Lucrările de reparație sau înlocuirea completă nu prelungesc în niciun caz perioada de garanție.

